



HAVNAR SVÍMJIFELAG

Tilmelding fyri børn verður mikudag-
in 16. sept. frá kl. 15.00–17.00.

Motiðssvimjing byrjar mikudagin
23. sept. kl. 20.00.

Havnar Svímjifelag

Reingerðingsfólk

Søkt verður eftir reingerðingsfólki til:

Tryggingarstovuna í Saltangará
Arbeiðstiðin er sett til 50 tímar um
mánaðin (2 1/2 tíma um dagin) aftan
á kl. 16.00, fyribils í 1 ár frá 5. oktober
at rokna,

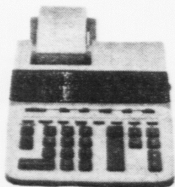
**Tryggingarstovuna á Hoydals-
vegnum í Tórshavn.**
Arbeiðstiðin er sett til 35 tímar um
mánaðin aftan á kl. 16.00, frá 1. ok-
tober at rokna.

Skrivlig umsókn saman við møguligum
viðmælum verður at senda til

**Tryggingarsambandið Føroyar/
Føroya Lívstrygging**
Starvsfólkadeildin
Postboks 329
110 Tórshavn

Lýsið í sosialinum

Canon



BP25-D
rokni-
maskina

Sigur ikki eitt
kis.

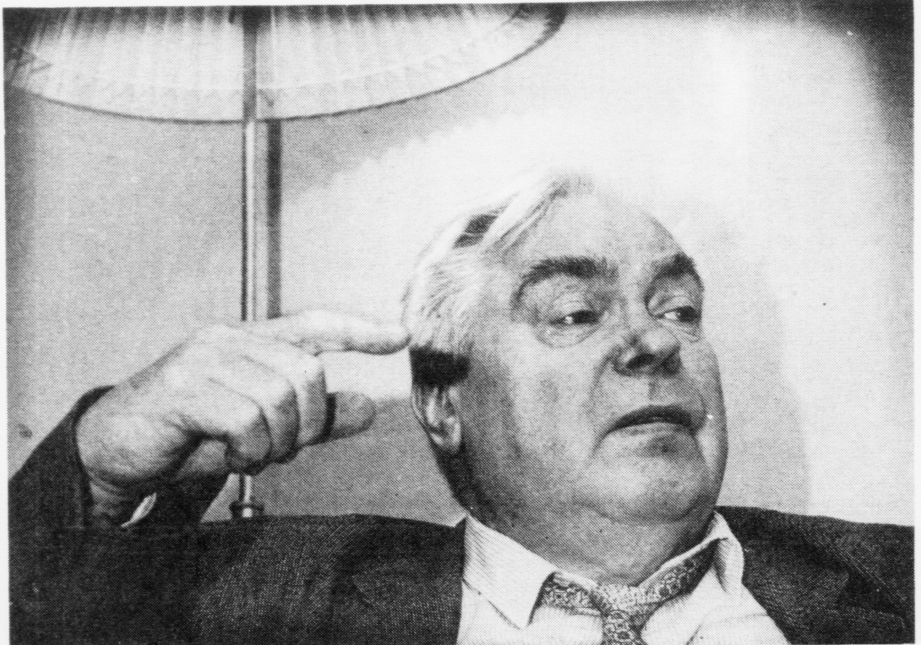
Vanligur prísur
kr. 1.800,-

Tilboð kr. 1.300,-

avmarkað nøgd

T-Mac

Sverrisgøta 9, box 118
110 Tórshavn
Tlf. 10400, fax 10915



Ární Olsen, yvirlækni, sjúti

Mánadagin komandi, hin
14. september, fyllir Ární
Olsen 70 ár og fer í tí sam-
bandi síðsta september frá
sum yvirlækni á psykiatrisku
deild á Landssjúkrahúsin-
um.

Tað skulu starvsfólk nú
einaferð, hóast enn ment at
arbeiða í nógv ár afturat, og
hóast Ární Olsen er stöðugt
fullvirkin og sera arbeiðs-
samur, og hóast hann iva-
leyst hevði verið mentur at
dugna heilsuverkinum í
fleiri ár afturat, so noyðist
hann at fara frá fyrri aldur.
Vist er, at stórir saknur
verður í honum, bæði mill-
um starvsfólk og sjúklingar.
Fáur hevur sum hann mynd-
að sálarsjúkuviðgerðina í
Føroyum.

Tað var við honum, tá tí
einasta serútbúna føroying-
inum innan sálarsjúkuførð
og neurologi, at verulig og
skipað sálarsjúkuviðgerð
varð sett á stovn í Føroyum
(1967), eins og teir gjøgn-
um árinu so mongu útlagnu
sálarsjúklingunum stóð í
boði at kunna sleppa heim
aftur til sítt fæðiland, og har
fáa fult kvalificeraða við-
gerð í heimligum um-
hvøvi.

Umframt at taka á seg á-
byrgðina av sálarsjúkuvið-
gerð her í Føroyum, seta
hana á stovn og byggja upp
hana, eins og at taka yvir
viðgerðina av heimkomn-

um og áður útlagnum føroy-
ingum, so hevur Ární Olsen
havið úr at gera við at stjórna
deildini, eins og tað náttúr-
liga hevur verið boð eftir
honum til skyld viðgerðar-
øki, bæði innan heilsuverk-
ið og heldur uttargarðs, eitt
nú til andveikraværnd, spe-
cialskúla o.a.

Seingjadelidmar sjálvar,
javnar fullsettar av sjúk-
lingum, líkaleiðis ambu-
lanta eftirviðgerðardeildin,
og í fleiri ár einsamallur
yvirlækni, ella sjálvur
annar, við bert tveimum
hjálparlæknum afturat sær.
Nú eru í so máta 4 yvirlæk-
nar, fleiri hjálparlæknar og
ein sálarførðingur.

Hóast Ární Olsen náttúr-
liga mest hevur myndað
deildina, so hevur hann við
sínunum óstolta, fyrirkomandi
og altíð áhugaða háttalagi
verið góður at samstarva
við. Ongantið ræddur fyrri
nýskapan, og í so máta hev-
ur hann alla tíðina virkað
fyrri menning av deildunum
og dugað at drigið dugna-
ligar medarbeiðarar til sín
og elvt teimum til.

Hesi mongu árinu, síðani
Ární Olsen við Tordis og
Signhild afturat sær í 1968
byrjaði í smáum við at
byggja upp psykiatrisku
deild til tað, hon er í dag,
hava mangir læknar og onn-
ur starvsfólk arbeitt á deild-
ini, summi sum ein part av

teirra eftirútbúgving, og tað
vit vita av, bera øll Árna
Olsen alt gott, bæði fyrri fak-
ligan íblástur og hansara
mennandi hátt at fara um
samstarvsfelagar. Mong
minnast aftur á virkisárinu á
psykiatrisku deild við sorg-
blíðni, og ikki minst Árna
Olsen fyrri at takka. Vit vita
eisni um, at Ární Olsen eig-
ur stóra virðing uttanlands
millum starvsfelagar har.

Fáur yvirlækni, burtur-
sæð frá eitt nú Paula Dahl,
sála – man sum Ární Olsen, í
fleiri ár einsamallur yvirl-
lækni á deildini – hava havt
so fjøltáttad virkisøki og so
nóg ymisk viðgerðarmál at
taka støðu til. Tað vil so vera
í einum fámøntum og frá
umheiminum avbyrgdum
samfelagi. Sjúklinga-
bolkurin er kortini so sera
fjøltaður, og vituliga ong-
ar menniskjur líka.

Tað man mangan hava
kenst kravmikil arbeiðs-
avbjóðing, men samstundis
spennandi, og roynst menn-
andi.

Nú Ární Olsen fyllir 70 ár
og fer úr starvi, verður mikil
saknur í honum, bæði mill-
um starvsfólk og ikki minst
millum tey mongu, sum
fingu ta lívslagnu at fáa
psykiatrisku deild til sítt
veruliga heim, eins og hjá
teimum enn fleiri, sum javn-
an hava havt fyrri neyðini at
koma aftur á deildina í

stytttri og longri tíðarbil til
tess at vinna sær sálarsheils-
una aftur. Fyri hesum
mongu man Ární Olsen
saman við deildarstarvs-
fólki kennast sum sannur
húsfaðir.

Vit hiðani, sum hava havt
ta eydnuna at samstarva við
tygum farnu árinu, ynskja
tygum hjartaliga tillukku
við teimum sjúti árunum og
góða eydu framyvir saman
við konu og børnum, sum
tygum ongantið hava dult
fyrri at hava stóran tokka til.

Hóas fráfarandi yvirl-
lækni, so er eingin vandi
fyrri, at Ární Olsen fer at sita
fyrri einki, tí hóast sera virk-
in sálarsjúkulækni, so hevur
hann altíð sýnt stóran áhuga
og virkisorku fyrri so ymisk-
um áhugadeplum sum eitt
nú mállfrøði, ættarsøgu, før-
oyskum dans og føroyskari
skógarrokt.

Føroya Land hevur gjøgn-
um tíðirnar fostrað mangar
úrsmælingar á ymiskum
virkisøkjum, kvinnur sum
menn, á sjógv og á landi.
Eingin ivi er um, at Ární
Olsen er ein av hesum Fø-
roya lands úrmælingum.

Enn einaferð hjartaliga
tillukku, tókk fyrri virkis-
árinu saman við tygum og øll
góðynski fyrri tíðina fyrri
framman.

EyJo